

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	40 (1967)
Heft:	10
Rubrik:	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La chaîne des Rôtisseurs



Gusti Berner
Conseiller culinaire
du chapitre suisse

Im Frühjahr und Sommer:
Parkrestaurant Lange Erlen,
Tierpark beim Zoll Weil



Hotel
Aarauerhof
Aarau

Permanente Schnellzugsverbindungen
nach Zürich. 39 Minuten Fahrzeit.
Normalzimmerpreis Fr. 15.70 inklusive Taxen,
Frühstück und Service.
Feldschlösschen-Biere
Telefon 064 22 39 71 Dir. A. Schmidt

**Trotz Umbau
schnell und gut
im
Bahnhofbuffet
Bern**

Fritz Haller

Rôtisserie «Dufour» Bâle

5 minutes de la gare
100 m vom Aeschen-Parking
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank
Telefon 061 24 33 33

Sonntag geschlossen!

Spécialités du patron!

Terrine au foie gras maison
Les scampi d'Islande
Lasagne verte al forno
Cannelloni alla nizzarda
Emincé de veau à l'alsacienne
Scaloppini al Marsala
Osso buco Paradiso
Entrecôte Negresco
Tournedos rôtiisseur
Médaillons de chevreuil Bambi
Selle de chevreuil à la broche
Au bar et foyer lunch-assiette
depuis Fr. 3.50

Hotel
Krebs garni
Bern



Genfergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof
Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort
Telefon 031 22 49 42

LöwenBärz
FRITZ MESSERLI

Telefon 031 22 36 11

Das gut geführte Restaurant mit den vorteilhaften
Preisen • Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof
Im Zentrum der Bundesstadt • Salmenbräu-Bier

Veranstaltungen der kommenden Wochen

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raumangel nur Anlässe aufgenommen,
die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten

Ganze Schweiz

Okttober: 14./28. Schweizer Woche
29. Reitertag

Aarau

Okttober: Bis Ende. Aargauer Kunsthau: Sammlung Hans Purrmann, Graphik
17. Hotel Kettenbrücke: Herbst-Modeschau
November: 8. Susana y José, spanische Tänze

Aarberg

Okttober: 13. Hotel Krone: Herbst-Modeschau

Amriswil

Okttober: Ab 27. Ausstellung zum 100. Geburtstag von Alfred Huggenberger

Arbon

Okttober: 14. Appenzeller Abend

Ascona

Okt./Dez. Galleria del Bel Libro: Buchausstellung mit internationalen Einbandkünstlern
Okttober: Bis 13. 22. Musikwochen Ascona.

6. Okt.: Kirche des Collegio Papio: Liederabend Elisabeth Schwarzkopf, Soprano. Am Flügel: Geoffrey Parson, Klavier. 13. Okt.: Sala del Palazzo scolastico: Prager Kammerorchester. Leitung: Josef Suk
11., 15., 19. Okt.: Pancaldi Silver Spoon, Vacheron & Constantin Atmos Prize, Hotel Muralt au Lac Prize
21./22. Golf: Ticino Amateurs Championship, Ticino Ladies Championship
29. Golf: The Castagnata Challenge Cup

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baden

Okttober: 11. Kursaal: Symphoniekonzert

13. Kursaal: Jodlerabend
13. Okt./Nov. Theater im Kornhaus: Cabaret «Rüebischaft» (täglich Mittwoch bis Samstag)

14. Kurtheater: «Die Kaktusblüte», Lustspiel von Barillet
15. Kurtheater: Revue Mayol, Paris
18. Kurtheater: «Happy End», Musical von Bert Brecht
21. Kurtheater: «Stella» von J.W. Goethe
22. Cordulaplatz: Cordulafest
28./29. Kurtheater: Negerballatt «Brasiliana 67»

November: 3. Kursaal: Jahreskonzert der «Badenia»

3./26. Galerie im Kornhaus: Simone Bonzon, Edith Oppenheim-Jonas, Paul Hänni, Otto Kuhn, Max Muntywiler, Walter Saurise

4. Kurtheater: «Die grosse Karriere», mit Walter Roderer. — Kursaal: TCS-Ball

5. Kurtheater: Gastspiel «Das Schwarze Theater Prag»
7. Kurtheater: Symphoniekonzert. Leitung: Ernst Schaefer. Solist: Christoph Eschenbach, Klavier

10./11. Kurtheater: «Der Waffenschmied», Oper von G.A. Lortzing (Aargauer Oper)

Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel, — Garten-Thermalschwimmbad: Täglich geöffnet

Bad Ragaz

Okttober: Bis 31. Kursaal: Täglich Kurkonzerte; allwöchentlich Kabarett-, Theater- oder sonstige Unterhaltungsabende; abends Boulespiel. Dorfbadehalle: Dienstag, Donnerstag und Samstag Vormittagskonzerte, — Kutschen- und Carfahren

7./22. Bad-Ragazer Golfwochen

29./31. Internationales Lebersymposium

Basel

Konzerte und Theater

Okt./Mai 1968. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. — Komödie: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien. — Théâtre Fauteuil. — Marionettentheater

Okttober: 9./22. Théâtre Fauteuil: «Der Zirkus», Gastspiel Kaspar Fischer

11. Musikaal: Zykluskonzert der AMG

15. Musikaal: Matineekonzert der AMG

17. Konservatorium: Liederabend Eva Streit

18./19. Musikaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Milan Horvat, Solist: Philippe Entremont, Klavier

27. Münster: Kölner Rundfunkchor. Leitung: Herbert Schernus

November: 1. Stadtcasino: Donkosaken-Chor

2./3. Musikaal: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solisten: Françoise

Pfister, Violine; Josef Brejza, Jaroslav Kotulan, Horn

3./4., 10./11. Zehntenkeller: Marionettentheater

5. Theodorskirche: Konzert der Musica Viva
6. Komödie: «Die Kaktusblüte» von Bariel/Grédy. — Konservatorium: Kammermusikabend Rama Jucker

7. Hans-Huber-Saal: Klavierabend Christa Roman

8. Musikaal: Jugendkonzert. Leitung: Hans Löwein. Solistin: Hadassa Schwimmer, Klavier. — Komödie: Gastspiel «Das Schwarze Theater Prag». — Stadtcafe: Gospel Festival

10. Stadtcafe: Konzert der Freunde alter Musik

Ausstellungen und Messen

Okt./Ende April 1968. Museum für Völkerkunde: «Orienthandel im Alttum»

Okttober: Bis 15. Kunstmuseum: Horst Antes, Zeichnungen und Aquarelle. — Kunsthalle: Ernst Ludwig Kirchner — Gruppe Rot-Blau

28. Okt./12. Nov. Basler Herbstmesse

28. Okt./26. Nov. Kunsthalle: Varlin und Handzeichnungen Alter Meister 15. bis 18. Jahrhunderts (Sammlung Freiherr Koenig-Fachsenfeld) Internationale Kongresse

Okttober: 8./14. Jahrestagung der Deutschen Keramischen Gesellschaft Sport

November: 4./5. Roche-Halle: 9. Basler Badminton-Meisterschaften

November: 4./12. Internationale Fechtwoche Diverses

Okttober: 24./26. VESKA, Fortbildungskurs für höhere Krankenhausfunktionäre

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldegalerie Sammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. — Historisches Museum: u.a. Müsterschatz, gotische Bildteppiche. — Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. — Augustinerstrasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. — Leonhardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. — Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. — St.-Alban-Graben: Antiken-Museum. — Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. — Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. — Botanischer Garten (Gewächshäuser). — Zoologischer Garten. — Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. — Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). — Feuerwehrmuseum. — Rheinhafen Kleinbüdingen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. — Schweizerische Papierhistorische Sammlung. — Jüdisches Museum, Kornhausgasse 8 (Montag und Mittwoch 15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

Bellinzona

Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo delle arti e delle tradizioni popolari

Bern

Konzerte und Theater

Okt./Juni 1968. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Marionettentheaters, des «Katakomblis», des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Intimen Theaters, des Theaters am Zyttogliug und des Theaters am Käfigturm

Okttober. Atelier-Theater: «Der Friedensrichter», Schauspiel von Gerald Savory

Ab 9. Theater am Käfigturm: Peter W. Loosli mit «Le Petit Prince»

11. Konservatorium: Klavierabend Walter Nydegger/Emmi Graf. — Casino: Zigeunerorchester

12. Casino: Berner Symphonieorchester. Leitung: N. Wyss. Solist: K. Heitz, Violoncello

13. Konservatorium: Stalder-Qintett

16. Konservatorium: Klavier-Gitarren-Abend Mario Sicca

17. Stadttheater: Premiere «Das Geständnis», Schauspiel von J. Mortimer (Schweizer Erstaufführung)

Ab 17. Theater am Käfigturm: «Golden Girl», Musical von Suter/Gmür



Verlangen Sie ihn im Speisewagen

18. Casino: Meister-Zyklus; Ernst Haefliger, Tenor. – National: Swingle Singers
 19./20. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Paul Kleckl, Solist: J. Suk, Violin
 Ab 21. Kleintheater: «Der König stirbt» von E. Ionesco
 23. Konservatorium: Barocke Kammermusik
 23./24. Studio Radio Bern: Klavierabende Philipp Entremont
 24. Casino: Berner Kammerorchester. Leitung: Hermann Müller, Solist: Maurice André, Trompete
 26. Casino: Zürcher Kammerorchester, Solist: A. Benedetti-Michelangeli, Klavier
 27. Stadttheater: Tanzabend Roni Segal. – Casino: Donkosaken-Chor. – Konservatorium: Smetana-Quartett
 29. Konservatorium: Sonntagsmatinee Berner Symphonieorchester
 30. Stadttheater: Chansonsabend Georg Kreisler/Topsy Küppers. – Theater am Käfigturm: Celloabend Roland Fischlin
 31. Kursaal: «Underwågs» von Hans Stalder (Berner Heimatschutztheater). – Konservatorium: Reist-Quartett
 November: 1. Kursaal: «Brasiliana 67»
 2. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Ch. Dutoit, A. Knüsel. Cäcilienverein der Stadt Bern, Berner Liedertafel
 3. Casino: Collegium Musicum Paris. Leitung: R. Douatte, Solist: Ch. Eschenbach, Klavier. – Konservatorium: Liederabend Eva Streit-Scherz
 5. Kursaal: «Underwågs» von Hans Stalder (Berner Heimatschutztheater)
 6. Konservatorium: Klavierabend Dorothea Pärschau
 6./7. Studio Radio Bern: Endres-Quartett, München
 7. Stadttheater: Premiere «Der junge Lord», komische Oper von H. W. Henze (Schweizer Erstaufführung). – Konservatorium: Berner Bläserquintett
 Ab 8. Atelier-Theater: «Was man so die Liebe nennt», Lustspiel von M. Brett (Schweizer Erstaufführung)
 10. Französische Kirche: Berner Musik-Kollegium, Solist: N. Sitter, Klarinette. – Konservatorium: Quartetto Italiano
 Ausstellungen und Messen
 Okt./Ende Dez. Bernisches Historisches Museum: Numismatische Kostbarkeiten aus griechischer, römischer und neuerer Zeit
 Okt./Ende Nov. Bernisches Historisches Museum: Indische Plastiken und Miniaturen aus zwei schweizerischen Privatsammlungen
 Oktober: Bis 15. PTT-Museum: Werbepostmarken 1954–1967. – Schloss Jegenstorf: Museum für Wohnkultur des Alten Bern. Kleiner Sonderschau: Tibeter Teppiche. – Berner Schulwarte: Freizeitarbeiten der Eisenbahn (Bilder und Skulpturen)
 Bis 22. Kunsthalle: Tonio Ciolina, Malerei
 12. Kursaal: Ausstellung «Foto – Kino – Ton 1967»
 26. Okt./4. Nov. Berner Schulwarte: Arbeiten aus der Städtischen Hilfschule
 28./29. Casino: Ausstellung der Kanaria
 28. Okt./26. Nov. Kunsthalle: Otto Nebel, Retrospektive
 Nov./Dez. Kunstmuseum: Hans Berger, Aire-la-Ville
 November: 9./19. Ausstellungshalle: «Mowo», Ausstellung für Mode und Wohnen Internationale Kongresse
 11./14. Bellevue-Palace: Euro-Friba-Tagung (Interessengemeinschaft der Körperpflegemittel- und Friseurbedarf-Großhändler GmbH)
 30. Okt./10. Nov. Conseil exécutif de l'Union postale universelle
 Sport
 Oktober: 15., 22. Golf Blumisberg: Final Medal Winners, End of Season Competition
 29. Berner Orientierungslauf
 Diverses
 Oktober: 11./18. Ausstellungshalle: «Holiday on Ice»
 18. Bürgerhaus: Auktion des Postwertzeichenvereins
 28. Bellevue-Palace: Diamantenball
 30. Okt./8. Nov. Gurten Kulm: Seminar des Schweizer Hoteliervereins
 Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Brücke, Gris, Picasso u.a.). – Naturhistorisches Museum: Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung. Bergkristalle. – Schweizerisches Alpines Museum: u.a. Reliefs, Panoramata. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches

Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Bundeshaus: Führungen (ausgenommen während Sessionen). – Kursaal, Casino, Kornhauskeller. Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte

Biel/Bienne

Okt./April 1968. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
 Oktober: 15., 22. Weinlesesonntag am Bielersee
 November: 4. Hotel Elite: Krippenball
 5. Eglise du Pasquart: Chœur des Jeunes du Jura
 9. Palais des Congrès: Concert oratorio «La Grande Messe» de Mozart
 Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionskurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung. – Galerie Walu: Erflesene Kunst aus Afrika

Brig/Brigue

Oktober: Bis 27. Galerie «Zur Matze»: Maurice Redard
 Bis Ende. Besichtigung des Stockalperschlosses (ausgenommen Montag)
 28. Okt./23. Nov. Galerie «Zur Matze»: Otto Dormüller

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübl: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

Mitte Okt. 2. Bundesbriefschissen: Pistole
 Oktober: 29. Aula: Unterhaltungsabend der Turner

Buchs SG

Oktober: Bis Ende. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Bulle

November: 4./12. Semaine gastronomique
 Toute l'année. Musée gruérien (fermé le samedi et le dimanche matin)

Burgdorf

November: 9. Kalter Markt
 Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde

Bürglen UR

Oktober: Bis 15. Tellmuseum: Täglich geöffnet

Château-d'Oex

Oktober: 18. Soirée du Chœur mixte «le Picosi»

La Chaux-de-Fonds

Oktober: 10. Théâtre: Grand Ballet classique de France

12. Salle de musique: Swingle Singers
 14./29. Musées des beaux-arts: Philippe Zyset, peintre

21./22. Tournoi international d'escrime

25. Salle de musique: Quatuor Smetana, Prague

November: 4./19. Musée des beaux-arts: Expositions rétrospective Claude Loewer

7. Théâtre: «L'Été», de Romain Weingarten

9. Salle de musique: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Josef Keilberth

10. Bibliothèque de la Ville: Inauguration de la Salle et bibliothèque Edmond Privat. – Match de basket Suisse-France

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: «Faune et flore africaines, les mammifères, faune et flore du Haut-Jura et du Doubs». – Musée d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne»

Chiasso

Oktober: 22. Internationales Staffelgehen Airolo-Chiasso

Chur

Oktober: 19. Hotel Marsöl: Herbst-Modeschau

20. Liederabend Agnes Giebel

25. Stadttheater: «Stella»

28. Konzert Kammerorchester Chur

Davos

Oktober: Bis 22. Hallen- und Gartenbad in Betrieb. – Kunsteisbahn in Betrieb

18./19., 28. Eishockey-Meisterschaftsspiel

November: 1. Eishockey-Meisterschaftsspiel

Dornach

Oktober: Bis 15. Michaeli-Ausstellung

Emmental

Oktober: 12. Langnau: Hotel Hirschen: Herbst-Modeschau

Mitte Okt./Ende Febr. Langnau: Eishockey-Meisterschaftsspiele NLA

November: 9. Burgdorf: Alter Markt

Engelberg

Oktober: 15. Älplerfest mit Umzug

21. Einweihung der Überbauung Sunnmatte

Frauenfeld

Oktober: 16. Casino: Herbst-Modeschau

Buffet-Cornavin Genève

Restaurant de vieille renommée. Mois d'octobre: fête de la bière.

J. E. Schild, téléphone 022 32 43 06



Reise durch Europa, raste in der Schweiz ...

... in Baden, dem Jahreskurstort mit der mineralreichsten Thermalquelle der Schweiz. Reges, kulturelles Leben, Kursaal, Kurtheater, Cabarets.

Heilen – oder besser noch vorbeugen!
 Daher – zu jeder Jahreszeit: **baden in Baden!**

Neu: Grosses modernes Thermal-Schwimmbad

Nähere Auskunft und Prospekte:
Verkehrsbüro Baden/Schweiz
 Telefon 056 2 53 18



HOTEL Continental LUZERN

beim Bahnhof Telefon 041 2 15 68

An bester Lage, im Zentrum, Nähe See, ruhig, ganzjährig offen, 70 Betten, alle Zimmer mit Telefon und Radio, teilweise mit Bad oder Dusche. Arrangements für Zimmer und Frühstück, Halbpension oder Vollpension.

Unser Restaurant: Ihr idealer Treffpunkt zum Essen und für geschäftliche Rendez-vous.

Kursaal Luzern

Treffpunkt zum Essen zu Tanz und Konzert zur guten Unterhaltung

Telefon Direktion 041 3 07 33

Wenn der Koffeingehalt der Kaffeebohne für Herz und Nerven zur Gefahr wird, dann versuchen Sie doch



Hergestellt aus nur auserlesenen

Getreiden und Früchten ohne eine Kaffeebohne.

Neuroca in Pulverform ist schnell zubereitet, leicht bekömmlich und ohne Malzgeschmack.

Neuroca befriedigt daher den verwöhntesten Gaumen.

Erhältlich in

Lebensmittelgeschäften und Reformhäusern.

PHAG Fabrik neuzeitlicher Nahrungsmittel GLAND VD gegründet 1895

Ferien für alle

mit verbilligten Reka-Checks der Schweizer Reisekasse

Benützen Sie den kostenlosen Ferienauskunftsdiest mit Ferienwohnungsvermittlung und Prospektzentrale

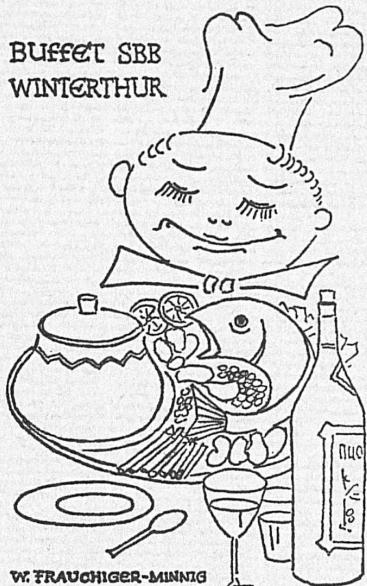
Werden Sie Mitglied durch Bezahlung des einmaligen Beitrages von Fr. 10.—. Dafür erhalten Sie das reich illustrierte **Ferienbuch der Schweiz** und alljährlich den Ferienführer gratis

Verlangen Sie den Spezialprospekt bei der

Schweizer Reisekasse

reka

Neuengasse 15 3001 Bern Telefon 031 22 66 33
Postsccheckkonto 30 - 3080



Garten-Hotel Winterthur



Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche Franz. Restaurant, Stadtreastaurant, Konferenzsaal, Bar, Parkplätze, Garage 20 Autominuten von Zürich.
G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 23 22 31

Hotel Volkshaus Winterthur



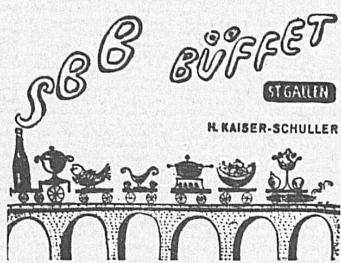
Telefon 052 22 82 51 Dir. H. Zaugg

Das Haus für jedermann

Wenn Sie das nächstmal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus. Alle Zimmer mit fließendem Wasser. Grosse und kleine Säle für Anlässe jeder Art. Bestbekanntes Speiserestaurant. Grosser Parkplatz.

Bahnhofbuffet und Schiffrestauration Romanshorn

Bekannt für gepflegte Küche
E. Hübscher-Chervet, Telefon 071 6 31 63

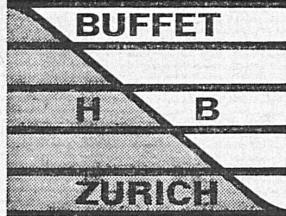


Hotel Zürich



Badenerstr. 357 Tel. 051 52 65 00 Telex 53381

200 Betten, Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und WC Fr. 27.— inkl. Frühstück nach Ihrem Wunsche, ohne TV, Dusche und WC Fr. 18.— pro Person Grosser Parkplatz — Garage gratis



Echte Zürcher Gastlichkeit mit Qualität und Tradition

Die kleine Bahnhofswirtschaft

von anno dazumal entwickelte sich im Laufe der Jahrzehnte zum

Grossrestaurant

mit rund 2400 Sitzplätzen, 580 Angestellten aus 16 verschiedenen Nationen, einem jährlichen Verbrauch von 209 Tonnen Fleisch, 510000 Liter Kaffee, 385000 Liter Milch, 815000 Liter Bier und 220000 Liter Wein.

Rudolf Candrian, Inhaber

Fribourg/Freiburg

Octobre: Jusqu'au 29. Galerie de la Cathédrale: Maurice Barraud

11. Université, Aula: Swingle Singers
21. ACS: Slalom de la Poya (championnat interne)
22. Université, Aula: «La Passion de la Vierge» (Dimanche de la Passion)
25. Théâtre Livio: «Adorable Julia», de M.-G. Sauvajon (Productions Herbert)
- 26/28. Rencontre annuelle du Centre européen d'études burgundo-médianes
- 27/29. Grenette: Vogue landehrienne
28. Université, Aula: Cosacos du Don
29. Eglise Christ-Roi: Concert spirituel
30. Université, Aula: Quatuor Smetana, Prague Novembre: 1^{er}/26. Galerie de la Cathédrale: Ernest Pizzotti

4. Théâtre Livio: Soirée des Jodleurs
9. Théâtre Livio: «L'Été», de Romain Weingarten (Productions d'Aujourd'hui)

Toute l'année. Tous les dimanches et jours de fête: Concert d'orgue à la Cathédrale Saint-Nicolas. — Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et dimanche matin). Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du X^e au XX^e siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale

Genève

Concerts et théâtre

Oct./mai 1968 Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de Poche et du Théâtre de Carouge

Oct./11 nov. Nouveau Théâtre de Poche: «Le Mariage de M. Mississippi», de F. Dürrenmatt

Octobre: 11. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Paul Klecki. Soliste: Arthur Grumiaux, violoniste

11/13, 16/17. Grand-Théâtre: «La Vie de Galilée», de Bertolt Brecht

13. Victoria-Hall: Concert symphonique OSR

13/15. Casino-Théâtre: Festival du Mystère

14. Victoria-Hall: Récital Dietrich Fischer-Dieskau, baryton. — Comédie: «Andromaque», de Racine

15. Grand-Théâtre: Ballet du Grand-Théâtre. — Temple de Carouge: Récital Guy Bovet. — Victoria-Hall: Prager Kammerorchester. Soliste: Josef Suk, violoniste. — Radio Genève: Heure musicale

16. Salle Réformation: Orchestre de chambre de Genève. Direction: Pierre Colombo. — Cour Saint-Pierre: Récital Anne Ayer, mezzo-soprano

18. Radio Genève: OSR — mercredi symphonique

18/23. Comédie: «Julia», de S. Maugham

20. Victoria-Hall: American Folk Blues Festival 1967. — Conservatoire: 1^{er} concert du Conservatoire

20/22. Casino-Théâtre: Chansonniers parisiens

22. Temple Pâquis: Concert F. Desbasillet

23. Cour Saint-Pierre: Récital Mme Yuki Suma, pianiste

24. Palais des Nations: Concert OSR (Journée des Nations Unies)

25. Victoria-Hall: Concert symphonique OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Ron Golan, altiste

26. Cathédrale Saint-Pierre: Concert d'orgue Pierre Segond. — Conservatoire: Récital Simon Bakam, violoniste

28. Temple Fusterie: Orchestre Saint-Pierre-Fusterie et solistes

29. Radio Genève: Quatuor Smetana, Prague. — Temple de Carouge: Récital Philippe Laubscher

30. Victoria-Hall: Concert des Cosaciques du Don. Direction: Serge Jaroff. — Musée d'art et d'histoire: Petit concert

31. Athénée: Madrigaux italiens. — Conservatoire: Centre Premières Auditions

31 oct., 2, 4, 7, 12 nov. Grand-Théâtre: «La Damnation de Faust», de Berlioz

Novembre: 1^{er}. Victoria-Hall: Concert symphonique de la Ville (OSR)

1^{er}/4. Théâtre Cour Saint-Pierre: Geneva English Drama Society

1^{er}/6. Comédie: «Une Fois par Semaine», de Resnik

3. Conservatoire: Récital François Courvoisier, violoncelliste

4. Victoria-Hall: Collegium Musicum de Paris. Direction: R. Douatte. Soliste: Chr. Eschenbach, pianiste

5. Victoria-Hall: Orchestre de chambre de Zurich. — Temple Pâquis: Récital Anton Heiller

6. Victoria-Hall: Negro Spirituals and Gospel Festival

8. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Josef Kellberth

8/14. Comédie: «Le Chemin de Damas», de Haedrich

9. Susana y José, danses espagnoles Expositions

Oct./12 nov. Musée d'art et d'histoire, Cabinet des estampes: Graveurs yougoslaves contemporains

Octobre: Jusqu'au 29. Musée Rath: Exposition «Montres et Bijoux»

13 oct./1^{er} nov. Athénée: Pierre Maunoir peintures

25 oct./5 nov. Palais des Expositions: Salon des Arts Ménagers

Novembre: 3/22. Athénée: Sculptures Bourdelle (1861-1929)

Congrès internationaux

Oct./4 nov. UIT: Conférence administrative mondiale des radio-communications chargée de traiter des questions concernant le service mobile maritime

Sports

Octobre: 14, 15. Golf: Médaille annuelle, Prix Armleder

15. Course cycliste (handicap)

22, 29. Golf: Prix d'automne, Compétition des Caddies

Divers

Octobre: Jusqu'au 21. Université: Cours de langue et de littérature françaises

Novembre: 4/5. Championnat suisse des chiens utilitaires

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. — Cabinet des estampes. — Salle de l'horlogerie. — Galerie Haute Epoque. — Musée de l'Athénée. — Bibliothèque publique et universitaire. — Musée Ariana. — Collections Baur. — Institut et Musée Voltaire. — Musée des instruments anciens de musique. — Musée d'histoire des sciences. — Musée et Institut d'ethnographie. — Muséum d'histoire naturelle et Musée régional. — Conservatoire et Jardin botaniques. — Bibliothèques municipales. — Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-Ausstellung

Grabs

Okttober. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Grenchen

Okttober: 14. Strassenlauf

Gstaad

Okttober. Geführte Hochgebirgstouren

Herisau

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Horgen

Okttober: 20. Schinzenhof: Herbst-Modeschau

Interlaken

Okttober: 29. Aula: Theateraufführung

Klosters

Okttober: Bis 31. Kurse der Klimastation Klosters

Kreuzlingen

November: 5. Kirchweihe der Kath. Kirchgemeinde

Kriens

Okttober: 22. Krienser Waffenlauf

Langenthal
Oktober: 27. Hotel Kreuz: Herbst-Modeschau
Lausanne

Concerts et théâtre
Oct./mars 1968. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des Fauz-Nez
Octobre: Jusqu'au 15. Théâtre de Beaulieu:
13^e Festival d'opéras italiens: Orchestre et Chœurs de l'Opéra de Bologne. 13, 15 oct.: « La Fille du Far-West », de G. Puccini; 14 oct.: « Aida », de G. Verdi
11. Cathédrale: Chœur J.-S. Bach et Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Michel Corboz
12/14. Théâtre municipal: « Marius », de Marcel Pagnol (Galas Karsenty-Herbert)
13. Cathédrale: Ensemble romand de musique de cuivres. Chœur de la Radio suisse romande. Soliste: André Luy, organiste
16. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Agnelle Bundervoet, pianiste
17. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de chambre de Prague
20. Cathédrale: Concert Joseph Molnar et Robert Faller, cors; André Luy, orgue
22. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Arpad Gerez, Soliste: Jiri Truka, violoniste
23. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Ron Golani, altiste
26/28. Théâtre municipal: « Adorable Julia », de Sauvajon (Galas Karsenty-Herbert)
27. Cathédrale: Concert d'orgue Luigi-Ferdinando Tagliavini, Bologne
Théâtre de Beaulieu: Récital des Cosaques du Don
30. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Sergio Comissiona. Soliste: J.-C. Blanc, trompettiste
Novembre: 2. Maison Pullyfrane, Pully: Quatuor Smetana, Prague
4. Théâtre de Beaulieu: « Spiritual and Gospel Festival 1967 »
5. Théâtre de Beaulieu: Orchestre Collegium Musicum de Paris. – Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Nicole Wicki-halder, pianiste
6. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Josef Keilberth

9/11. Théâtre municipal: « Une Fois par Semaine », de Marcel Mithois (Galas Karsenty-Herbert)
10. Chapelle des Terreaux: Concert d'orgue *Expositions et foires*
Octobre: Jusqu'au 15. Ecole polytechnique: Exposition « Noir et Blanc »
Jusqu'au 29. Musée de l'Ancien Evêché: « Benjamin Constant, sa vie et son œuvre » Congrès internationaux
Octobre: 10/13. International Nickel Ltd.
19/20. Palais de Beaulieu: Congrès du Gouvernement international pour l'étude des problèmes de l'épargne
21/22. Congrès de la Chirurgie plastique
26/27. Palais de Beaulieu: Conférence ministérielle de l'AELE
Divers
Octobre: 14. Palais de Beaulieu: Soirée annuelle des Jeunes Modernistes
28. Palais de Beaulieu: Bal de la Société des jeunes commerçants
30 oct./6 nov. Palais de Beaulieu: « Holiday on Ice »
Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Evêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20

Lenzburg
Oktober: Bis Ende Schloss: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag). Garten, Schlossanlage, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. – Ausstellungen: Sammlung Zschokke. Alte Kunstschatzwerke und Wirtschaftsschilder

Lübingen bei Bütschwil
Okt./Nov. Albert-Schweizer-Gedächtnisturm: Jeden Samstag- und Sonntagnachmittag Glockenspielkonzerte Walter Meierhans (größtes Glockenspiel Europas)

Liestal
Oktober: 26. Hotel Engel: Herbst-Modeschau

Locarno
Okt./Nov. « I concerti di autunno »
Oktober. Jeden Dienstag und Donnerstag geführte Wanderungen
Bis 24. Galerie Marino: Emilio Beretta

21./29. Ausstellung « Ernährung und Gesundheit »
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Kunstausstellungen, Kulturfilme. – Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle
November: 4. Salle Dixi: Concert de la Musique ouvrière
4/19. Musée des beaux-arts: Claudéard (huiles, dessins, tapisseries)
Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: Démonstration des automates Maurice Sandoz

Lucens
Octobre. Château: Fondation Conan Doyle (Musée Sherlock Holmes, etc.)

Lugano
Concerts et théâtre
Octobre: Jusqu'au 17. Concerts du matin au Parc municipal
11/13. Théâtre Apollo: 6^e Festival international du jazz
Novembre: 6. Quatuor Smetana, Prague
Expositions
Octobre: Jusqu'au 21. Exposition « Innovazione Arte »
7 oct./19 nov. Villa Ciani: Exposition commémorative du grand architecte Francesco Borromini de Bissoni, à l'occasion du 3^e centenaire de sa mort
Sports
Octobre: 14. Judo: Finale Championnat suisse
15. Judo: Championnat international de Suisse par équipes. – Cyclisme: « Gran Premio Cynar », course internationale contre la montre pour professionnels. – Golf: Mumm-Cup, Stableford
22. Marche: Airolo-Chiasso (estafette)
22/29. Semaine internationale de la marche
26. Marche: Meeting nocturne
29. Concours de marche, 100 km
Novembre: 4. Stade Resega: Match de hockey sur glace
8. Football: Suisse-Chypre
Divers
Octobre: 26. Hôtel Arizona: Tournoi de bridge
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

Luzern
Konzerte und Theater
Okt./Mai 1968. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel
Oktober. Casino-Kursaal: Jeden Montag und Freitag Innerschweizer Folklore-Abend
12. Verkehrshaus: Streichquartett Piraccini-Stück
14. Casino-Kursaal: Unterhaltungsabend des Gemischten Chors
21. Casino-Kursaal: Berner Heimatabend
26. Kunsthause: AML-Symphoniekonzert, Leitung: Peter-Lukas Graf. Solist: John Owings, Klavier
31. Casino-Kursaal: Luzerner Kammerensemble November: 3. Museggaula: Klavierseitztal Rolf Mäser (Jeunesse Musicales)
7. Kunsthause: Symphoniekonzert (KV-Orchester), Leitung: Eduard Muri. Solist: Theodor Künni, Klavier
Ausstellungen und Messen
Oktober: Bis 14. Bahnhofplatz/Inseli: Budenmesse
Bis 31. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung « Der öffentliche Verkehr »
29. Okt./26. Nov. Kunstmuseum: Bernhard Luginbühl/Jean Tinguely, statische und dynamische Plastik
Internationale Kongresse
Oktober: 9./14. Kunsthause: IATA-Kongress (International Air Transport Association) Sport
Oktober: 13./15. Pferdesport: Military Kat. L
14. Golf: Final Flag Competition
Diverses
Oktober: 16./20. 41. Ferienkurs der Stiftung Lucerne. Thema: « Aus dem Kulturleben Luzerns »
23. Kunsthause: Herbst-Modeschau
28. Casino-Kursaal: ACS-Ball. – Kunsthause: BTV-Gründungsfeier
November: 4. Kunsthause: TCS-Ball
7./8. Hotel Schweizerhof: Grosse Münzauktion
7./10. Luzerner Kurs für Fremdenverkehr Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung « Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert ». – Hofgalerie: Alte und moderne Kunst; alte Schweizer Masken. – Landhaus Tribschen: Richard-Wagner-Museum. – Landhaus Utenberg: Schweizerisches Trachten- und Heimat-

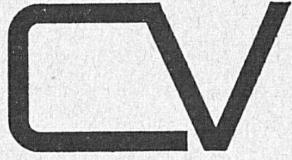


Abschlüsse sofort und ohne Formalitäten an den Bahnschaltern oder in Reisebüros



JACKY MAEDER TRAVEL

Basel, Bern, Genf, Horgen, Lausanne, St. Gallen, Zürich



Carlo Vanoli AG
Bauunternehmung
Gleisbau und Tiefbau
8800 Thalwil ZH
Telefon 051 92 10 88

**Projektierung und
Ausführung von
Industrie -
Gleisanlagen**

Magisches Bergland

Swiss Mountain Magic

Die Schweizer Alpenlandschaft im Wechsel von Licht und Schatten, Weite und Engnis, von Wundern und Verwunschenem; veranschaulicht durch 123 Schwarz-weiss-Abbildungen und 53 farbige Alpenblumenbilder; mit einem Geleittext von Max Niederer. In deutscher und englischer Ausgabe. Format 27 x 21 cm, Preis 28 Fr. In allen Buchhandlungen.

Es ist das Anliegen dieses Buches, der Unrat und der lärmigen Betriebsamkeit unserer technisierten Welt das stille, beglückende Bergwunder entgegenzustellen und Ehrfurcht zu wecken vor der grossartigen Urtümlichkeit eines Lebensraumes, in welchem jedes Wesen, jede Pflanze, jedes Gewässer, ja jeder Flecken Erde sinnvoller Teil eines Ganzen ist.

Büchler-Verlag 3084 Wabern



museum (Mai bis Oktober). – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum: Täglich geöffnet. – Gletschergarten

Magglingen

Oktöber: 14./15. Militär-Fechtmeisterschaften
Martigny
28 oct./15 nov. Manoir: Exposition Albert Chavaz et peintres/sculpteurs valaisans

Montreux

Oktöber: Jusqu'au 29. Galerie Picpus: J.-Cl. Stehlík
14 oct./2 nov. Galerie Atelier du Vieux-Quartier: Huser, peintre
November: 2/26. Galerie Picpus: E. Pizzotti
4/26. Galerie Atelier du Vieux-Quartier: Simon, peintre
Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing, variété, jeux. – Château de Chillon. – Rochers-de-Naye: Jardin alpin

Morges

Oktöber. Théâtre des Trois P'tits Tours:
Reprise des spectacles
November: 6. Orchestre de chambre de Lausanne

Murten

Oktöber: 14. Heimatabend der Trachtengruppe 28. Jodlerabend
November: 4. Jodlerabend

Nänikon-Greifensee

November: 5. Kirche Greifensee: Stalder-Quintett

Neuchâtel

Okt. 31 déc. Musée d'ethnographie: «175 ans d'ethnographie à Neuchâtel» et exposition particulière «Art nègre»

Oktöber: Jusqu'au 29. Galerie des amis des arts: Aimé Montandon, peintre et graveur

22. Temple de Bas: Kammerchor Stuttgart
24. Salle des conférences: Récital de piano Alain Bernheim

26. Salle des conférences: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Ron Golani, altiste

November: 2. Salle des conférences: Récital de piano Nikita Magaloff

4/26. Galerie des amis des arts: Walter Wehinger, peintre et graphiste; Marie-Claire Bodinier, peintre

8. Théâtre: «L'Eté», de Romain Weingarten (Productions d'Aujourd'hui)

Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz

Le Noirmont

Oktöber: 14. Fête cantonale de gymnastique artistique

Nyon

November: 8/11. Festival international du cinéma amateur

Olten

Oktöber: 11. Hotel Olten-Hammer: Herbst-Modeschau

14./16. «Gewo»-Ausstellung

23. Gastspiel Stadttheater Bern

31. Gastspiel Stadttheater Basel

November: 4. Heimatabend

8. Stuttgarter Philharmoniker

Pontresina

Oktöber. Wanderwochen mit Wildbesichtigung

Porrentruy

Oktöber: 14. Centenaire de Gymnasia

Rapperswil

Oktöber. Heimatmuseum, beim Schloss: Nachmittags geöffnet (ausgenommen Freitag)

18. Hotel Schwanen: Herbst-Modeschau

29. Schlosskonzert: Kammermusik

Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins

Rheinfelden

Oktöber. Kurbrunnen: Täglich Konzerte der Kultur-musik, Kunstaustellungen, Rheinschiffahrt, Ausflugsfahrten, Besichtigung der Rheinfelder Brauereien und der Saline Riburg, Fricktalisches Heimatmuseum, Theater-gastspiele usw. – Augst: Römisches Theater und Museum

Riggisberg

Oktöber: Bis 29. Institut der Abegg-Stiftung: Ausstellung Textilien, Kunst und Kunsthandwerk des Mittelalters

Rorschach

Oktöber 24. Aula Lehrerseminar Marienberg: Tschechische Volkslieder

Sachsen

Oktöber. Gedächtnisausstellung zum 550. Geburtstag von Bruder Klaus (Niklaus von der Flüe)

Schaffhausen

Oktöber: 14. Kirchgemeindehaus Neuhausen: Herbstkonzert des Jodlerklubs vom Rhein-fall. – Schaffhauserhof: Jodlerabend
15. Fussball: Olympia-Ausscheidungsspiel Schweiz-Österreich (Amateure)
20. Symphoniekonzert der Stadt Schaffhausen
28. 2. Internationales Mannschafts-Munot-fechturnier
November: 10. Stadttheater: Symphoniekonzert. Leitung: Armin Brunner. Solistin: Ann Reynolds, Alt

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonalschwyzerisches Historisches Heimatmuseum)

Scuol-Tarasp-Vulpera

Oktöber. Kollektivwanderungen, Bergtouren, Wildbesichtigungen

Sierre

Oktöber: 21. Ecurie 13 Etoiles—ACS Valais: Rallye du Haut-Valais
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sion

Oktöber: 24. Quatuor Smetana
Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Egile fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célébre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Solothurn

Okt./Mai 1968. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
21. Okt./3. Dez. Zetterhaus: Ausstellung griechisch-römischer Antiken
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdutsche Madonna in den Erdbergen, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziats im 18. Jahrhundert»

St. Gallen

Konzerte und Theater

Okt./Mai 1968. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett
Oktöber: 26. Aula der Hochschule: Quintetto Handt
November: 2. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Jean-Marie Auberson. Solisten: Edith Peinemann, Violine; Kurt Huber, Tenor
4. Puppentheater: Saisonbeginn
10. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Jean-Marie Auberson. Solistin: Heidi Bohner, Cello

Ausstellungen und Messen

Okt./19. Nov. Kunstmuseum: Künstler aus dem Waadtland
Oktöber: Bis Ende. Stiftsbibliothek: «Mittel-alterliche Reiseliteratur»
12/22. «Olma», Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft. – Herbst-Jahrmart Sport

Oktöber: 14. Kongresshaus Schützengarten: Radballturnier

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden Samstag: Führungen durch die Hochschule

St-Maurice

Oktöber: 30. Centre dramatique romand: «L'Avaré»

November: 7. Quatuor Smetana, de Prague

St. Moritz

November: 4. Eishockey-Meisterschaftsspiel

Thun

Oktöber: Bis 15. Thunerhof: Gemäldeausstellung Emile Champon/Niklaus Stocklin
Bis 31. Kursaal: Konzerte, Dancing, Boule. – Schloss Thun: Historisches Museum. – Schadau-Park: Rundgemälde der Stadt Thun um 1800 von Marquard Wocher
7. Okt./6. Nov. Galerie Aarequal: Friedrich Frutschli
24/25. Hotel Freienhof: Herbst-Modeschauen
31. Okt./4. Nov. Keller-Theater: Einakter von Ionesco, Albee und Tardieu
November: 2. Kirchgemeindehaus: Trio di Trieste
5. Thuner Waffenlauf
9. Scala-Theater: Gastspiel «Komödie» Basel

Vevey

Octobre: Jusqu'au 22. Galerie Arts et Lettres: Exposition de peinture Henri Guex
13/15. Place du Marché: Cirque Knie
27 oct./12 nov. Galerie Arts et Lettres: Expositions de peinture I. et V. De Grandi
Novembre: 3. Théâtre: Quatuor Smetana
4. Théâtre: Opérette de C. Haenni (Sté valaisanne). — Casino du Rivage: Soirée annuelle «Mandoline orchestre»
5. Grand cyclo-cross international
9. Théâtre: Orchestre de Ribaupierre. Soliste: Peter Rybar, violoniste

Weggis

Okttober: 15. Weggiser Kilbi

Wetzikon

November: 10. Aula der Kantonsschule: Liedabend Verena Gohl, Alt. Am Flügel: Willi Gohl

Winterthur

8. Okt./12. Nov. Kunstmuseum: Julius Bissier
Oktober: 11. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Esther Nyffenegger, Violoncello
14. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Räto Tschupp. Solist: Martin Wendel, Flöte
18. Stadthausaal: Liederabend Agnes Giebel, Sopran. Am Flügel: Felix de Nobel
25. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solistin: Ruth Imhof, Klavier
28. Stadthausaal: Klavierabend Ruiz Pipo
November: 2. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Josef Keilberth. Solistin: Maria Stader, Sopran
Das ganze Jahr: Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. — Kunstmuseum: Gemälde- und Skulpturensammlung des Kunstvereins Winterthur. — Heimatmuseum im «Lindengut»

Yverdon

Octobre: Jusqu'au 15. Comptoir yverdonnois
16. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Prague
18. Théâtre municipal: Audition de piano Jaccard-Meylan
20. Théâtre municipal: Audition de danse Line Bayard
31. Théâtre municipal: Quatuor Smetana
Novembre: 7. Centre dramatique romand: «L'Avaré», de Molière
10 nov./3 déc. Hôtel de Ville: Exposition de peinture René Berthoud

Zofingen

Oktober: Bis 22. Bezirksschulhaus und Galerie «Zur alten Kanzlei»: Ausstellung «Aus Zofinger Privatsammlungen» (Gemälde, Zeichnungen, Graphik, Plastik)

Zürich

Konzerte und Theater
Okt./Mai 1968. Spielzeit des Opernhouses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters und des Theaters am Hechtplatz
Oktober: 7./12. Bernhard-Theater: Gastspiel des Theaters in der Josefstadt Wien
11. Tonhalle: Orchester Colonne Paris. Leitung: Pierre Dervaux. Solistin: Nicole Henriot-Schweitzer, Klavier. — Kongresshaus: Grand ballet classique de France
12. Tonhalle: Tonhalle-Quartett
13. Kunsthaus, Vortragssaal: «Aschenbrödel» von Robert Walser (Uraufführung)
Ab 14. Bernhard-Theater: «Die tolle Rosita», Schwank mit Willy Millowitsch
15. Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert des Radioorchesters Beromünster. Leitung: Gianfranco Rivoli. Solist: Ron Golani, Viola. — Tonhalle: Wiener Johann-Strauss-Orchester
Ab Mitte Okt.: Theater an der Winkelwiese 4: «Nestroy — ein Quodlibet»
16./17. Kongresshaus: Negerballett «Brasiliana 67»
17., 19. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Hiroyuki Iwaki. Solist: Pierre Fournier, Violoncello
18. Tonhalle: Prager Kammerorchester. Solist: Josef Suk, Violine. — Kongresshaus: Jubiläumsgastspiel Sarah Leander
19. Kongresshaus: American Folk Blues Festival
20. Tonhalle: Meister-Zyklus: Ernst Haefliger, Tenor
21. Opernhaus: Premiere «Manon», Oper von Jules Massenet
22. Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert des Radioorchesters Beromünster. Leitung: Dean Dixon. Solistin: Judith Bürganger, Klavier. — Kirche Enge: Orgelabend Erich Vollenwyder
24., 25. Tonhalle und Stadthof 11: Symphoniekonzerte. Leitung: Sylvia Caduff. Solist: Angelo Maccabiani, Violine

25. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Solist: Brenton Langbein, Violine
26. Tonhalle: Smetana-Quartett
27. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Arturo Benedetti-Michelangeli, Klavier
29. Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert des Radioorchesters Beromünster. Leitung: Erich Schmid. Solist: Stephen Bishop, Klavier. — Tonhalle: Kammerchor Kobelt mit Solisten und Orchester
31. Kammermusiksaal: Celloabend Tsuyoshi Tsutsumi. Am Flügel: Warren Thew. — Tonhalle: Symphoniekonzert, Leitung: Christian Vöchtling. Solist: Heribert Lauer, Violine. — Kongresshaus: Original Donkosaken. Leitung: Serge Jaroff
- November: 1. Tonhalle: Duo-Abend Dario de Rosa/Maureen Jones, Klaviere
5. Tonhalle: Symphoniekonzert, Leitung: Erich Schmid. Chor und Solisten. — Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert des Radioorchesters Beromünster. Leitung: Ludovit Rajter. Solist: Josef Sivo, Violine. — Tonhalle: Klavierabend Christa Roman
6. Tonhalle: Collegium Musicum de Paris. Leitung: Roland Douatte. Solist: Christoph Eschanbach, Klavier
- 6./7. Volkshaus: Das Schwarze Theater Prag Ab 7. Bernhard-Theater: «HD-Soldat Läppli» mit Alfred Rasser
- 7., 9. Tonhalle: Symphoniekonzerte, Leitung: Charles Dutoit. Solist: Szymon Goldberg, Violine
8. Tonhalle: «Die Kammermusiker». — Kongresshaus: Militärkonzert Divisionspiel 6
9. Neuer Kunsthauseal: Celloabend Laurence Lesser
10. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solist: Kurt Widmer Ausstellungen und Messen
- Okt./31. Dez. Zoologisches Museum der Universität: «Chromosomen — Gestalter des Lebendigen»
- Oktober: Bis Mitte. Unterengstringen: Dahlienschau
- Bis 20. Motorschiff «Limmat»: Ausstellung «Schwimmendes Kulturzentrum auf dem Zürichsee»
- Bis 22. Kunstgewerbemuseum: Paul Schuitema — ein Pionier der holländischen Avantgarde
7. Okt./19. Nov. Kunsthau: Ausstellung GSMB&K, Gesellschaft schweizerischer Malerinnen, Bildhauerinnen und Kunstmalerinnen
- 11./25. 51. Schweizer Modewochen Zürich, Frühjahr-/Sommerkollektionen 1968 des Exportverbandes der Schweizerischen Bekleidungsindustrie
- Mitte Okt./Mitte Dez. Kunsthau, Altbau: Handzeichnungen alter Meister aus Schweizer Privatsammlungen
- 20./23. Zürs-Hallen: Schweizer Caravan-Salon
- Ende Okt./Ende Dez. Graphische Sammlung der ETH: «Les Fauves»
- November: 2./16. Bürkliplatz: 12. Zürcher Wein-ausstellung «Expovina» auf 6 Schiffen Sport
- Oktober: 15. Kleinkaliberschiessen: Schweizer Meisterschaft
20. Dolder-Kunsteisbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiel
- November: 3., 7. Hallenstadion: Eishockey-Meisterschaftsspiele
4. Dolder-Kunsteisbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiel Diverses
- Oktober: 19./29. Hallenstadion: Amerikanische Revue «Holiday on Ice»
- 22./23. Kongresshaus: Internationale Frisuren-schau
- November: 4. Hotel Baur-aa-Lac: Zürcher Presseball
- 4./5. Kaufleutensaal: Mineralienbörse
- Das ganze Jahr. Kunsthau (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). — Kunstgewerbemuseum. — Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken ausser-europäischer Kunst. — Heimethaus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. — Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. — Schweizerisches Landesmuseum. — Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. — Centre Le Corbusier. — Bein Zoo: Schweizer Alpenbahnmödell. — Zoologischer Garten

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine
Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux

Gebrüder Rüttimann Zug

Aktiengesellschaft
für elektrische Unternehmungen
Telephon 042 411 25

Treue Kunden Treue Mitarbeiter

Spezialgeschäft für Frei- und Kabelleitungen jeder Art
Schwebebahnen
Trolleybus- und Bahnleitungen



Die reinsten
Radio-
Freuden
verschafft
Ihnen der

TELEPHON RUNDSPRUCH

Nähtere Information durch Telephon Nr. 13 Kundendienst